



Nro. 29.

**A FELS. R. CSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYÉLMES ENGEDELMÉBŐL.**

*Köit Bétsbon, Pénteken Oktobernek 9 ik napján
1801-ik esztendőben.*

B é t s.

Feldmarfal. Lajtinánt B. Karaitzajt hofzszas hadi szolgálatjára, és azon fok érdemeire nézve, a' mellyeket az utólsó Török és Francia hábo-rukban maga jeles viselt tettei által gyűjtött, mind két nemem lévő törvényes maradékival egyetemben Grófnágra emelni méltoztatott Fels. Urunk.

Batava Respublika.

Ebben a' Frantzia revolutiónak kezdetétől fogva sokat szenvedett Köz Társaságban, ismét egy új revolutió történt, mellynek minemü következései lehetnek ennekutána, a' jövőnö idő

F f

fogja meg tanítani. Az 5 személyből álló Directoriumnak nagyobb része, úgymint *Besier*, *Pyman*, és *van Haersolte* az előbbi constitutiót a' Nemzet köz javával ellenkezőnek, és hibákkal telyesnek tartván, a' Párisban lévő Batavus követ által azon dolgoztak alattomban, hogy más hasznosabb Constitutio készíttessék. A' Hagában lévő Francia követ polgár *Semonville*, és Fő vezér *General Augereau* is egyenlő értelemben lévén ő vélek, annak pianumat elkészítették, és két Director társaiknak, ugymint, *Emerin* és *van Swinden* polgároknak ellenmondásaikra semmit nem ügyelvén, azt September 16 ik napján az első Kamara eleibe terjesztették, a' melly nemcsak jóva nem hagyta a' 3 Director tselekedését, sőt Sep. 18 ikán tartott gyűlésében egy átallyában megvetette. Ezzel mindazáltal a' Directorok nem gondolván, még azon napon, egy hirdetményt tettek a' nép közt közönségeslé, mellynek nevezetesebb pontyai ezekből állanak:

„*Batavusok!* Ha valaha vélt, most van az a' szempillantás jelen, a' mellyben minden egoismus, az az, maga haszna keresés félre tétetődjék, minden hibás vélekedés el üzetessék, minden indulatoskodás meg engesztelődjék, és minden részre való hajlás el nyomattassék. Hat esztendő el forgása alatt sok és igen súlyos terheket viselt a' Batava nemzet, vagyonjának felét a' sok contributio miatt el vesztette, kereskedésünk csak nem egészen semmivé lön — oda van a' mi tengeri hajókázásunk — oda vannak colóniaink! Mégis mindazáltal ezen rajtunk történt sok szerentsétlenség sem birhatott minket egy olly constitutióra, a' melly a' Batava nemzet kívánságához, gondolkozása módjához, és erköltsi tulajdonságaihoz ilendő lett volna. — Sőt inkább a' leg vadabb 's leg fel háborodtább indulatoknak jádzó laptajává lön a' mi kedves hazánk. — Az 1798 ik esztendőben, Januarius 22 ik napján ki adott igen hibás Constitutiót, az akkor uralkodó rész erő-

szakkal varta a' nép gallérjára, és az akkor választatott 5 Director a' Respublika szabad akaratú uraiva tétetett."

„Annakokáért hideg vérrel, és minden bal vélekedés nélkül fontollyátok meg az elötökbe tétetett Constitutio planumat, önnön érzékenységek, és meg gyöződéstek szerént fontollyátok azt meg, és mivel a' ti tulajdon bódogságtok, és a' ti maradékjaitoknak köz java forog itten fel, mások sugallásainak ne engedjete, és választzatok azt, a' mi tinektek leg'jobbnak láttzik. — Ennekfelette azon intézetek eránt, a' mellyek a' ti bátorságtokra nézve tétetődtek, viseljétek magatokat tsendesesen, 's hitellétek el azt magatokkal, hogy mi azoknak vakmerőségeket, a' kik a' ti szabad választástokra bilintseket tenni igyekeznek, meg zabolázhattyuk. — A' végre bajtó Directorium azt parantsollja, hogy a' jelenvaló hirdetmény mindenütt tetessen közönséggé, 's a' hol szükséges, flüggeztessen ki. *Költ Hágában, September 18-ik napján, a' Batava szabadságnak 7 ik esztendejében.*“

A' következett napon, úgymint, September 19-ikén a' nevezett 3 személyből álló Directorium erőszakos lépésekett is tett a' maga fel tett tzeilylyának hová hamarabb leendő el érésére, mivel a' Policia minifter, és egy tsuport örző hadonáság által kisirtetvén a' két Kamara gyűllés házainak ajtait le petsételtette, azoknak tagjait hivataljaiktól meg fosztotta, szolgálíkat, postáikat szolgálatajaikból el borsátotta, teflö zókat a' hívségekre való esküvés alól fel öldözta, és azoknak Commendánsát, a' ki a' maga hivatalját le tenni nem akarta, örizet alá vettette, és az első Kamarának tagjait, is, azokat tudniillik, a' kik az új Constitutio bé vétele ellen voltak, le arasztálta ni akartja.

September 20-ik napján, a' meg jobbita ott Constitutiót is ki hirdetetttek, és arra serk ngettek a' népet, hogy ha nekik tettzik v-gyék azt

bé, ha pedig nem tettik vessék meg. Ennek az új Constitutióznak nevezetesebb tziykkelyei a' következendökből állanak: 1) Az eddig való Directorium helyett egy 12 személyből álló Status Tanáts fog fel állítatni, 's egyen egyen 10000 forint fizetése leszen esztendőnként, 's mindeniknek 35. esztendőn felül valónak kell lenni. — 2) Az elő-ülő minden harmadik hólnapban változik. — 3) A' Status Tanátsnak leszen a' had indításra, békelesség szerzésre, a' külső hatalmasságokkal való frigykötésre, és a' financiának igazgatására jussa és hatalma. — 4) Éz a' Status Tanáts nevezi ki a' külfő udvarokhoz küldendő ministereket. — 5) E' nevezi ki a' Respublika hadi és hajó seregeinél a' felsőbb és alsóbb rangú tiszteteket. — 6) A' törvénytévő test 35 tagokból fog állani, a' kiknek egyen egyen 4000 forint fizetések leszz esztendőnként, 's minden harmadik esztendőben ki lép egy harmad része hivatallyából. — 7) Esztendőben kéttzer, úgymint tavasszal és ősszel tartya gyülléseit. — 8) Az egész Respublika 8 departementumra, az az, kerületre fog fel osztatni, úgymint a' Hollandiai, Zélandiai, Frieslandiai, Brabantziai, Gröningai, Utrechti, Oberysseli, és Geldriai kerületekre, avagy Osztalyokra.

A' Batava Respublikának illy tñklándó környülállási közt, Frantziá General *Augeráu*, Hágai fő kvartélyából illyet'n hirdetményt intézett September 21 ik napján a' vezérlése alatt Frantzia ármádiához:

„*Batáviai ármádia!* A' Batavus nemzet, minden helyfégekben, abban lévén most foglalatos, hogy a' Fő Kormányzék által eleibe tétetett fel tételre voksollyoa, minden Frantzia és Batava katonaságnak, és hivatalosoknak, akarmelly karba és rendbe helyheztek legyenek azok, világossan azt parantsollya a' fő vezér, hogy ezen foglalatosságba, önnön magokat egészen idegeneknek tartsák, és sem egyenessen, sem mellesleg ne avatkozzanak abba. Az illy környülállások közt

mindenkor abban áll a' katonaság kötelessége, hogy a' köz tselefféget védelmezze, a' személyiséget, tulajdonosságot, és azon jó egyességet, a' melynek a' nép, és a' törvényes Előjárók közt kell uralkodni, méltó tekintetbe tartsa — A' fő vezér azt rendeli, hogy a' jelenvaló parantsolat a' Frantzia és Batava armadiánál, minden kompánia és ofatály előtt olvassék fel. —

Augereau.

A' Directoriumnak fellyebb le irt hirdetmenyét, minden Batáviai Ofztályok bé vették, a' Texeli Ofztalynak gyűlésén kivül, a' mely a' maga tselekedetének okait, mind a' vegre hajtó, mind a' törvénytévő Tanátsnak meg küldötte; de mivel azon Ofztály nyomdokát tenki sem követte, ez is meg változtatta előbbi gondolkozása módját, 's a' nagyobb rész mellé aított.

Leydából, Sept. 22-ik napján. Úgy hallatik, hogy egynéhány Frantzia batavusok parantsolatot vettek volna az Amsterdamba való marsirozásra, azoknak megzabolázásokra, a' kik a' Directoriumnak lépéseit helybe nem nagyván a' van Swinden Ex Director pártjára állottak. Más városokban is sok barátokat szerzett ő magának; de mivel a' Frantzia minifter és fő vezér a' mostani Directorium fel tételét eszközteni kíványnvák, lehetetlen az ellenkező résznek boldogulni.

Olasz Ország.

Rómából azt írják, hogy sok Nápoly Országi nevezetes familiák mentek oda menedék helyre, azon zürzavar közzül, a' mely ott támadt, ki akarván magokat vonni. *Palermóba* is sokan mentek által. — A' Nápoly városában lévő Fr. felegek eránt is gazúl viselték magokat az oda való békételen lakosok, a' ki egy *Mammon* nevezetű embert választottak magoknak vezérül. — Azon Országban lévő Frantzia truppok, a' mely-

lyek a' múlt September kezdetében 9000 főből állottak, most már 25000-re szaporítottak. Fr. General *Murat* rendeléséből ottan 16000 fegyverre való magazinum épitetett.

A' Liguriai Respublika Párisban készült Constitutiója is meg küldetett már Genuába, a' melly September 15 ik napján terjesztetett a' provisoria Kormányzók eleibe. Ennek a' Constitutiónak tizikkelyei között a' következők a' leg nevezetesebbek 1) A' végre hajtó hatalom egy *Dozséból* és 30 Senatorokból fog állani. — 2) A' törvénytévő hatalom egy 70 tagokból álló Tanácsra határoztatik meg. — 3) Minden Senátornak kell leg alább 12000 liverből álló tehetségének lenni. — 4) Minden esztendőben változik egy ötöd része, a' kik helyett mások választatónak.

Florentziából, Sept. 17 ik napján. A' *Warren* Admiralis kormánya alatt lévő Anglus esca-der, a' melly 7 linea hajóból, 3 fregatból, 3 brikből és igen sok ágyuzó hajókból áll, s hihetőkép a' *Minorca* szigetében mulatott egy két hétig, az *Elbai* sziget előtt September 14 ik napján még jelenven, egynéhány ezer embert szállított ki ott a' szárazra, a' midőn ezek közt, és a' *Porto Longoné* mellett tanyázott egyesült Francia Lengyel seregek közt mérges viaskodás támadván, mind az Anglusok, mind a' *Porto Ferrajói* pártó és keményen meg verettek, és tizenegyszáz ember veszett el közülök. — Az egyesült Fr. Lengyel seregeknek, két vagy háromszázra ment a' veszteségek.

Eriől a' történetről, egy hosszú és körülállásos hivatalbéli tudósítást küldött a' *Porto Ferrajói* erősséget ostromlott Fr. Corpsnak vezérje, poigár *Watrin*, fő vezér *Murathoz*, Sept. 14 ik napján, mellynek rövid foglalatiját Erd. Olvasóinkal mi is közölni kívánnjuk: „Ma reggel, úgy mondá, ennyi 's ennyi hajóval (a' mint fellyebb még irtuk) jelent meg Anglus Admirál az *Elbai*

sziget előtt, a' hol egy Anglus Regimentből 2500 embert, sok hajós katonát, és a' Portó Ferrajói pártosok közül is számos embert szállítván ki a' szárazra, *Grotte* nevezetű batteriáinkat, és tábor helyünknek derekát el foglaltatta, és csak nem minden oldalról körül keritetett bennünket. De én se kestem, hanem *Mauder* brigáda *Commandant*, a' vezérlése alatt lévő néppel, és két kompánia vadász katonákkal az ellenséggel bajoskodó Lengyel legio segítségére küldöttem, 's vele együtt meg támadtam *delle Grotte* batteriáinkat, és ámbár keményen tüzeltek is reánk a' hajóikról, még is mindazáltal ki vertem azokból az ellenséget. Halván *Sacqueton* *Adjutans-Commandans* a' nagy és apró fegyvernek ropogását, ő is rajta hajtott az ellenségen, a' kik látván a' veszedelmet, hajóikra vissza futottak, 600-at közzülök, a' kik oda nem mehettek, öfve aprítottam, sokan a' tengerbe is ugrottak, 's miniegy kétféle abba fúltak. A' tsata pályazon 500 flintánál és karabélynál több maradt. Az ellenségnek vesztesége 1100 meg holtakra, sebbe estekre, és vízbe fúltakra megyen, tisztyei is sokan el hullottak, 200 embert fogtunk el, még pedig mind Anglusokat, a' kik közt három tiszt is van, kiknek ketteje veszedelmes sebbe esett. A' mi veszteségünk két vagy háromszáz meg holtakra és meg sebesítettekre megy.

Spanyol Ország.

A' Liszbónal Királyi udvár *Freyre* Úrat tette a' végre maga meg hatalmazott minifterjévé, hogy a' *Bonaparte Lucian* közbenjárása által a' Frantzia Republikával való békefféget eszközhesse 's végre vihesse. Ez a' Portugallus minifter már meg is érkezett Madrittba. — Azonközben, a' mint a' 20-ik Augusztusi Madritti levelek hirdetik, még most is sok Frantzia truppok marhíroznak *Bayonne* városán kereftül azon ármadi-

ának meg öregbitésére, a' melly most Spanyol Országban van, és a' melly 35 ezer főből álló. — A' Portugalliai ármádiát, ámbár minden úton módon kívánta azt a' Kormányfűék öregbiteni, még sem lehetett 20 ezer embernél föbbre vinni, melly miatt kéntelen lez a' nevezett Portugallus minis-ter azokra a' fel tételekre, a' mellyeket *Bonaparte Lucián* eleibe terjeiztetni fog, reá állani. — Mások úgy gondolkoznak, hogy a' Spanyol Országban lévő Frantzia hadi teregek *Gibráltar* oltromlására fognak küldetni; némeltyek úgy is velednek, hogy Spanyol hajekon Egyiptomba vitetnek *General Ménou* segítségére.

Augustus 19-ik napján igen fényes bált adott *Bonaparte Lucián*, a' *Madrittban* lévő Pápai Nuntiusnak, Kardinal *Caesarnak* azon *Concordatának* meg üfztelésére, a' mellyet Kardinal *Consalvi* Párisban elzközlött.

Portugallia.

A' Braziliai 80 hajóból álló igen gazdag flotta, *Angullus* 22-ik napján érkezett *Lifzbonaba*, a' mellyen sok kints hozatott azon tartománynak *Mapanhóa* és *Fernambuca* nevezetű városai-
ból. — Hertzeg *Alfbens*, a' ki nem igen nagy baráttya vólt az Anglusoknak, a' *Caldas* fürdőkbe utazott. Az ő ipája, Királyi fő Komornyik *Marquis de Marialdo*, vejének Királyi kegyelemből lett ki esését nehezen szenvedvén, eddig viselt hivatallyától bútsút vett, 'smaga jószágába ment lakni.

Hertzeg *d'Infantado*, a' Spanyol Országi elsőbb *Hidalgosok*, az az, jószág nélkül való nemes emberek közzül egy, küldetett a' *Lifzbónai* Kir. udvarhoz követségbe, és ő is jelen vólt azon *Te Deum laudamuson*, és Kir. bálon, a' melly a' *Madritti* Kir. udvarral kötött békeslégre nézve adatott, 's 12 órákig tartott. A' *Lifzbónai* Kir. udvar *Pinto Lajos* urat küldötte a' *Madritti* Kir. udvarhoz

követségbe, kinek egyik leánya a' Békeffég herczeg unokájának adott feleségül. Helyette Chevalier d'Almeida volt Londoni követ lefzen belső dolgokra ügyelő ministerré. — A' Kádixi kikötő helyben tétetett tengeri készületeknek fontoskövetkezései fognak lenni. — A' Portugalliai ármádia kvártélyokra küldetett, és most, a' midőn már a' Spanyol követ is Lizbonába érkezett, senki sem hozza azt kétségbe, hogy a' Portugalliai kikötő helyek az Anglus hajók előtt bé ne záratassanak.

Azok közzül a' személlyek közzül, a' kik a' Portugalliai háború ideje alatt *Almeida* városát az ellenség kezébe adni akartak, 30-nál több fogattatott el 's vettetett tömlöczbe.

Lizbonából, Augustus 24-ik napján. A' Herczeg Regens, (a' Brazíliai herczeg, mint a' Portugalliai Kir. Korona örökösse) egy decretumot adott ki mostanában, melly szerént, September hónap végeig, minden Anglus hajóknak a' Portugalliai kikötő helyekben való bémeneget meg engedődött, hanem azután egynek sem lefzen szabad azokba bé menni. Erre nézve 54000 hordó Portugalliai bort küldöttek az Anglusok ianen hazájokba. — A' mi kereskedőiaknek nagy örömkökre, újokban egy 30 hajóból álló gazdag kereskedő flotta érkezett *Braziliából*. — A' Kadixban lévő Spanyolok és Frantziák, a' kik közt nem a' leg jobb egyeffég vagyon, rendkívül való készületeket tesznek valamelly tengeri expeditióra nézve.

Nagy Britannia

Londonból, Sept. 15-dik napján. Néhány napoktól fogva nagyon kezd a' Publicumnak békeséghez való reményfége tfüggedni. A' Fr. Fő Conzul a' Spanyol és Hollandiai Coloniákat minden ki pótolás nélkül villza kívánnva, a' Frantzia Coloniákért pedig æquivalent, az az, annyit éröt

igir. Még ugyan félbe nem szakadtak a' békeséges alkudozások formaliter; mindazáltal sokan azt hiszik, hogy kész akarva húzza vonnya azokat a' Frantzia Kormányzék, vagy azért, hogy az æquinocialis tengeri hábo út alatt, a' *Boulognei* kikötő helynél öfzve gyült hadi népét Angliába ki szállíthassa, vagy hogy a' Bresti flottát 25000 emberrel, véletlenül Egyiptomba küldhesse. Hogyha a' háború tovább is tart, senki se hozza kétségbe, hogy *Pitth* Úr vissza ne lépjen a' ministertumba.

Admiral *Saumarez* 11 linea hajóval, 's két fregattal bloquirozza, az az, zárva tattyá a' *Kadixi* kikötő helyet. — Napnyugoti Indiában ismét ki ütött a' sárga hideglelés, melly valóságos pestis azon a' részen; minden onnan hazajövő hajók szoros contumatziát, kötelesek tartani, mivel az alatt is mig ide jöhetnek volna, 37 hajos legény nolt meg azokon.

BCU Cluj *Frantzia Respublika*, y Cluj

A' Frantzia közönséges újság levelekben egy igen fontos és bal vélekedésektől üres jegyzés olvastatik, a' mellyet egy nagy tapasztalású hajó feregébéli tífzt készített a' Francziáknak Angliában való ki szállásokról, és a' Frantzia kikötő helyeknek Angliafoktól lett meg támadásokról, a' melly jegyzésnek fundamentomául a' két Országnek fekvését tette.

„Tudni való dolog, úgymond, hogy a' *canalis*, avagy a' Francia és Anglia Ország közt lévő szoros tenger, és a' Német tenger mentében lévő Frantzia kikötő helyeknek, a' *Cherbourg*it kivévn, alacsony vagy inkább tsekély és kinyílt révjai vagynak, és lehetetlen a' hadakozó hajóknak azokba bé menni, sőt még a' *Cherbourgi* kikötő hely is csak az apróbb flottáknak bé fogadására alkalmas. Es így egyedül a' Bresti és a' Texeli kikötő helyekből lehetne az Angliába ki

szálló Frantzia truppoknak segítségekre menni. Hogyha vagy az egyik, vagy a' másik kikötő helyből kimenő flotta meg veretik; az egész expeditio haszon-alanná leszen, nem lévén olly flotta, a' melly a' Japos talpú hajóknak segítségekre mehetne. Következésképen mindenkor azon fognak az Ang'usok törekedni, hogy vagy öszve ronghassák azokat a' flottákat, vagy zárva tarthassák azokat a' Frantzia és Hollandiai kikötő helyeket, a' mellylyekből azok a' flották ki evszhetnének. A' több Frantzia kikötő helyeknek meg támadásból kevés haszon háramlana a' Brittusokra, mivel minden Japos talpú hajóikat ki vitték a' Frantziák azokból a' kikötő helyeikből, a' mellyeket lövöldözni lehetne, 's ollyakba vitték azokat bé, a' mellyekben bátorsággal meg maradhatnak. — Ulyen kikötő helyek a' *Boulognei*, a' *Calaisi*, a' *Gravelinesi* a' *Dünkircheni*, és az *Ostendoi* "

„Annak meg bizonyítására, hogy ezeknek a' kikötő helyeknek belső részét lövöldözni nem lehet, szükség azoknak fekvésüket meg fontolni. A' *Boulognei* kikötő hely egy olly tenger öbölből áll, a' melly a' tenger partjától számlalvan, 1200 ölnire megy bé a' földbe. Ezt a' tenger öblét, mellynek első részében van a' valóságos kikötő hely, és a' melly tsekély, választhattyák a' Japos talpú hajók menedék helyül magoknak, messze bé mehetnek a' föld közzé, és így semmi lövés nem érdekelheti azokat. — A' *Boulognei* kikötő helyet, ki szállás nélkül azért sem lehet meg támadni, mivel annak töltései és a' tenger partnak formája nem engedik. — A' *Calaisi* kikötő helynél, a' mellynek útzája 550 ölnre nyulik ki, és mind ez, mind ennek révje két báltyák, és a' kastély által óltalmaztatik, sem bődögülhatnának az Ang'usok, mivel ott is a' kikötőhely belső részében vagynak a' Japos talpú hajók, és valameddig a' védelmező intézetek jók, addig minden ellen-séges meg támadások haszon-alanok. Hogyha

tehát az ezen kikötő helyben lévő flottát öfzve akarnák az Anglusok rontani, nemcsak kikellene nekik a' szárazra szállani, hanem egyfzersmind a' *Calaisi* erőfőteget is meg kellenni venni. — A' *Gravelinesi*, *Dünkircheni*, és *Nieuporti* kikötő helyeknek is tsekély revjei, hofzú útjai, nagy erőfősegi, balfyái, és irtoztató batteriai vagynak a' tenger parton, a' mellyeknek birására nem más-ként, hanem a' szárazra való ki szállas, és az erőfőtegeknek el foglalások által lehetne jutni. — Hasonló nehezségeket találna az Ostendei kikötő helynél az ellenfég. Mindezekből az a' következés, hogy valamiképen a' Frantzia kikötő helyeknek meg támadásokban az Anglusok nem bódidogúlhatnak, úgy az Angliai partok és kikötő helyeknél kevés szerentfég lenne a' Frantziáknak.

Orosz Birodalom.

I. Sándor Orosz Császár, Móskauba lett utazása előtt olly rendelést adott ki, hogy kedves hugjának, *Katalin Pawlovnának*, Sax-Weimári örökös herczeggel leendő öfzve házasulása, a' jövő 1802-ik esztendőben Pétersburgban tartassék. (Ez az Orosz N. Hertzeg asszony néhai *I. Pál* Császárnak negyedik szülött leánya, a' ki 1788 ik esztendőben, Május 21-ik napján született.)

A' néhai *II. Katalin* Császárné uralkodása alatt Orosz hadi szolgálatban volt *Nafsau Siegeni* herczegnek azon pensióját, mellyet néhai *I. Pál* Császár tőlle el vett, *I. Sándor* Császár neki visszadta.

A' 8-ik Septembéri Pétersburgi udvari újfág levélben egy Császári *Ukáz*, az az, parantsolat tétetődött közönségessé, mellyben azt igiri *I. Sándor* Császár, hogy minden mezei gazdaság, és mesterségek tökéletesítésére tzelozó projectumokat és új talalmányokat kegyelmesen fog venni, 's azo-

kat hasznos vóltokhoz képest meg is jutalmaztatta. Egyfzersmind minden alsóbb Kórmányszékeknek, és Előjáróknak parantsollya, hogy az alattok lévőket az indulriára serkengessék, a' jó talentomú embereket únszollyák, Ő Cs. Felsége kegyelmes védelmezésével biztassák, mellynek kezdetét tsak ebből is ezre vehetik, hogy ő Császári Felsége minden hasznos projectumoknak, irásoknak, 's talalmányoknak szabados magához való közelítést enged, 's e' végre olly rendelést méltoztatott tenni, hogy azok *Nowostizov* valóságos komornyik kezéhez szolgáltatódjanak.

A' Frantzia fő Consúlnak Pétersburgban lévő kedves Generál Adjutánsa, polgár *Duroc*, egy kurirt küldött September 14-ik napján Párisba, a' ki azon baratságos meg egygyezést vitte oda magával, a' mellyet a' Frantzia Kórmányszék Orosz Császár Ő Felségének, néhány pontokra nézve, eleibe terjesztett. Ezt a' meg egygyezést a' Párisban lévő Orosz Császári követ fogja a' maga keze alá irásával meg erőssíteni.

Török Birodalom.

Frantzia General *Ménou*, a' ki Egyiptomnak leg főbb erősségét Alexandriát igen jó védelmező állapotba helyezettte, világosan meg izente Anglus General *Hutchinsonnak*, hogy ő az utolsó emberéig fogja magát védelmezni. Egyiptomi születésű felesége N. Kajróban lévén akkor, a' midőn az ott lévő Franczia seregek capituláltak vólna, ő is az Anglusok hatalmokba esett. Anglus Admiral *Keith* olly feltétel mellett, ha General *Ménou* a' N. Kairói capitulatiót bé veszi, feleségének hozzája való küldését igrte, de ő, ekkor is tsak úgy felelt, mint az előtt, mellyre General *Hutchinson* akként válaszolt, hogy nem sokára maga fogja feleségét hozzá vezetni.

A' múlt Julius utolsó napján, a' Török Kapután Basa maga is jelen volt akkor Rosettében, a' midőn a' N. Kajrói eggyezés szerént az ott fogságba esett 12700 főből álló Frantzia katonaság, és több hivatalybeli személyek hajókra szállítattak volna. Ezek közt sok Egyiptomi lakosok és Koptuok voltak.

A' Fényes Portához küldetett Spanyol követ Chevallier de Corral Augustus 18-ik napján volt első audientzián a' N. Urnál. Azokat a' gazdag ajándékokat, a' melyeket a' Madritti Kir. udvar a' Zultán számára rendelt, még által nem adta, mivel ő sem vette még azokat.

A' mint hallatik, Augustus 26-ik napján bocsátattott ki, a' Frantzia másod rangú követ polgár *Ruffin*, az ő horzá tartozókkal együtt a' hét toronyos várból. Onnan lett ki szabadulása után mingyárt azon summa pénznek ki olításához fogott, a' melly a' Török Országi erősségekben fogságba ült Frantziák számára küldetett. Mind ő, mind a' több Frantzia hivatalosok, s ezek közt az Oláh Országban volt Frantzia Consul polgár *Fleury* is az Orosz követnek különös védelmezése alatt vagynak.

Magyar Ország. /

Rosnyóról Sept. 20 ik napján. Lassan lassan szaporodik a' Váczi Siket Nema Inffitutumra a' lakozó Jáltévőknek a' száma. A' már bejelentettek felül (a' kiknek betses neveiket a' M. g. Kurir a' Publicummal közlötte) a' következők tettek nállam igiretet, úgy mint

1. Egri suffraganeus Püspök, és oda való Nagy Prépost, Fő Tisztelendő *Miklós Ferenz* Ö Nagysága ígirt azon halznos vegre 500 Rf

2. Nádaszi Plabanus és Hont Vármegyei Eszpereli Úr ölfve ízedett halgatóitól 5 for.

3. *Marióffy Bóldizsár Úr* le tétetett nállam egy hordo bort.

4. Tek. *Klobusiczky Pálné* Asszony, effective le fizettetett a' 400 forintokból — 200 for.⁹

5. *Herczeg Eszterházy Miklos* — 500 for.

6. Erdélyben Sepszi Szentgyörgy városa 20 for.

7. Kir. Kamarás *Zichy József Úr* — 100 for.

8. Debreczen Sz. Király város — 200 for.

9. Bakka-Bánya Város Tanácsa — 4 for. 3 kr.

10. Baró *Vay Miklós Úr* — 500 for.

11. Gömör Vármegyei Fő Notarius Szontagh Úr — 10 fl.

12. Titt. Fő Strázsamester *Eszényi Úr* — 4 for.

13. Ide való Evang. Kispereft *Csernota Úr* — 12 for.

14. Tek. Béness Vármegye küldött hozzám — 274 for. 43 kr.

15. Tek. Torontál Vármegyében a' Siket-Némák számára öfzve szedtek — 628 for. 59 kr.

16. Erdélyben a' Megyesi Nemes Tanács ajánlott — 51 for. 11 1/2 kr.

17. A' Segesvári Szék, öfzve szedett. — 143 for. 48 kr.

1. *Jegyzés.* Mind ez, mind a' Megyesi Nemes Tanács sajnállyák, hogy jelenvaló tehetetlenségek miatt többet öfzve nem gyűjthettek, a' nevezetesebb segedelmet kedvezőbb időre halasztják. Hozzám küldött leveleik szivre ható ki fejezésekkel voltak tellyesek.

2. *Jegy.* Tek. Torontál Vármegye nevében, azon Tek. Megyének igen nagy érdemű All. Is. pánya Titt. *Hertelendy József* Kir. Tanácsos Úr válogatott és szivre ható szókkal meg köszönte a' Siket Némák körül tett fáradozásaimat s. a. t.

3. *Jegy.* Minthogy a' nevezett Siket Némák Intitutumának Directora, Tek. *Császár András* Úr, sokféle foglalatosságai miatt, minden Jólátvónak külön külön nem válaszoltam: arra való néz.

ve ezen köteleffégenek tellyesítését mi reánk bizta, mellyet egész kézféggel végbe viszünk, és azon igen hasznos Institutumképében, mellynek bődogságáért olly nagy szorgalmatossággal munkálódik, minden Jóltévőknek adakozásokat köszönnük, 's egyszersmind ohajtyuk, hogy a' szenvedő emberiségnek meg gondolása, hasonló felebaráti szeretetre és kegyes együtt munkáidásra másokat is buzdítson fel.

* *

Tek. Szatthmár Vármegyéből egy valaki, 7-ik Septembris hozzám küldött levelében azt írja, hogy a' múlt 1800 ik esztendőnek első hónapjaiban, a' Tifza melléki Vármegyékben egy Anglia Országai mese, melly így kezdődött: *En nem vagyok sem Teremtő, sem Teremtés s. a. t.* híresedett el, a' mellynek meg fejteséért 1800 Rh. forintokat ígirt a' Fels. Angliai Király. Továbbá, hogy ő azon mesét jól meg fejtvén, az ígirt jutalomnak meg kapasáért, két ízben is, még pedig költsön pénzzel Budára utazott, de mind a' kéttzer el utasítatott. Tehát most töllem azt kívánnya, hogy igazítsam nyomba, hol, és kinél kell azon jutalom pénzt fel venni.

Ennek a' betsülletes embernek rövideden azt válaszolom, hogy én ezen meséről, és az annak meg fejteséért ígirt jutalomról, soha semmi külföldi újság levelekben semmit sem olvastam, és soha hírét sem is hallottam; következésképen, nem is válaszolhatok néki kivansága szerént. Sőt azt javaslom, hogy az illy hazug tsábitásoknak helyet nem adván, inkább maga és háza népe szükségére fordítsa ennekutánna az úti költségét.

D. D. S.